



Empezando	٠	•		•				•	4
Iniciar y Men	ú				•				5
Características	8								.13
Opciones			٠						.19
Cómo jugar									.24
El encuentro					•				.25
Créditos									.34
Garantía limitada	100								.35

ASCTM is a trademark of American Softworks Corporation. ChavezTM is a trademark of Julio Goser Chavez. Published and distributed by American Softworks Corporation under agreement with CEG Partnership. Developed by Electro Brain Corp. and Sculptured Software. © 1993 CEG Partnership. All rights reserved.



Esta pantalla de menú te permite elegir el modo de juego o cambiar los estilos establecidos en el juego. Para hacer una selección en la pantalla de menú, simplemente muevo la cruz direccional al modo que deseas jugar. Los modos son:

- · Exhibición
- · Carrera
- · Opciones





Modo de Exhibición:

Piensa en el modo de exhibición como el modo de misericordia. En las peleas de exhibición los boxeadores no son tan duros pues las estadísticas no cuentan. Si



tuviéramos que adivinar, apostaríamos a que tú harás la mayoría de tus peleas aquí. Para seleccionar este modo, mueve el cursor a "Exhibición" y presiona el botón Start. Esta opción es la mejor oportunidad para practicar. Hazlo. Estarás lamiendo la lona si no lo haces. Cuando has seleccionado esta opción, se te preguntará cuantos jugarán.

Round 3 INICIAR Y MENÚ

Mueve la cruz direccional a la izquierda o derecha para seleccionar cero, uno o dos jugadores. Cero es el modo de espectador. Fue diseñado por esos héroes apostadores cuya bocota les hace firmar cheques que su cartera no puede pagar en efectivo. Por cierto, parece que tu cuenta bancaria no es muy grande. Usa la opción de cero jugadores para estudiar los movimientos de otros peleadores; te harás un favor. Un jugador te permite retar al peleador que elijas y Dos jugadores te permitirá jugar contra uno de tus cuates. Encuentra a tu hermanita y pelea con ella, después de todo querías golpearla. Cuando tengas el número correcto de jugadores presiona Start. Tú podrás escoger al boxeador o introducir la contraseña para elegir previamente al boxeador creado.



Para seleccionar un boxeador presiona la cruz direccional hacia la izquierda o derecha para pasar entre las opciones. Las contraseñas se obtienen en el Modo de Carrera. Ah!,



discutiremos el modo de carrera luego, tranquilo. Si peleas contra un boxeador de la computadora presiona "B" para ver contra quién vas. Podrás revisar su poder, aguante y barbilla. Cuando hayas terminado presiona "B" otra vez. Cuando hayas checado sus estadísticas repítete a ti mismo que todo estará bien. No lo estará, pero tú repítetelo.

Round 3 INICIAR Y MENÚ

Después de que los atributos del boxeador han sido vistos, presiona Start cuando el boxeador este flasheando. No importa si el juego es de Cero, Uno o Dos jugadores, todos los boxeadores requieren ser seleccionados de esta manera. El lugar del boxeador será mostrado en la esquina superior derecha.

Modo de Carrera:

Esta nueva pantalla de menú incluye 2 cosas especiales:

- · Crear un boxeador
- Contraseña



Round 3 INICIAR Y MENÚ

Si vas a crear un nuevo boxeador, mueve el cursor a "Crear Boxeador" y presiona START. "Nombre" aparecerá en la pantalla. Para poner el nombre del boxeador, presiona la cruz direccional ARRIBA o ABAJO para que corran las letras. Cuando tengas la letra deseada presiona la cruz direccional a la IZQUIERDA o la DERECHA para avanzar a otro cuadro. Para circular por entre las líneas de letras disponibles, presiona también la cruz direccional a la IZQUIERDA o DERECHA. Si quieres cambiar una letra mueve el cursor a la posición deseada y luego arriba o abajo para cambiar la letra. Cuando hayas puesto tu nombre presiona START. Si no introduces un nombre se te dará uno por default.



Si ya creaste un boxeador y estás en tu camino de lograr una buena carrera, puedes introducir una contraseña para iniciar donde te quedaste. Se te dará una contraseña cada vez que termines una pelea en el Modo de Carrera. Para introducir una contraseña mueve la cruz direccional a "Contraseña" y luego presiona START. Escoge las letras, hazlo igual que para poner el nombre al boxeador. Para salir de esta pantalla presiona el botón "B". Si la contraseña ha sido introducida en forma incorrecta, en la pantalla léeras "Reintenta". Si es correcto te mandarán a la pantalla de ranking. (Luego discutimos esto). Desde este punto podrás iniciar el juego justo donde lo dejaste. Si estás creando un nuevo boxeador y ya pusiste el nombre, necesitarás decidir tu procedencia.



Hay 3 opciones, ve cuál es la que mejor te describe.

- CALLE
- MILITAR
- OLÍMPICOS



CALLE: Esta es la persona que tiene que guardarse todo lo que oye mientras viva en la colonia. Este es el tipo rudo que se ha cansado de abofetear a los rufianes locales. La calle es el escenario para la persona que durante mucho tiempo ha prevenido el robo del dinero para la leche y ahora quiere algo más.

MILITAR: Si has sufrido corriendo a diario más de 50 kms. bajo la lluvia y comiendo comida que ni tu perro se



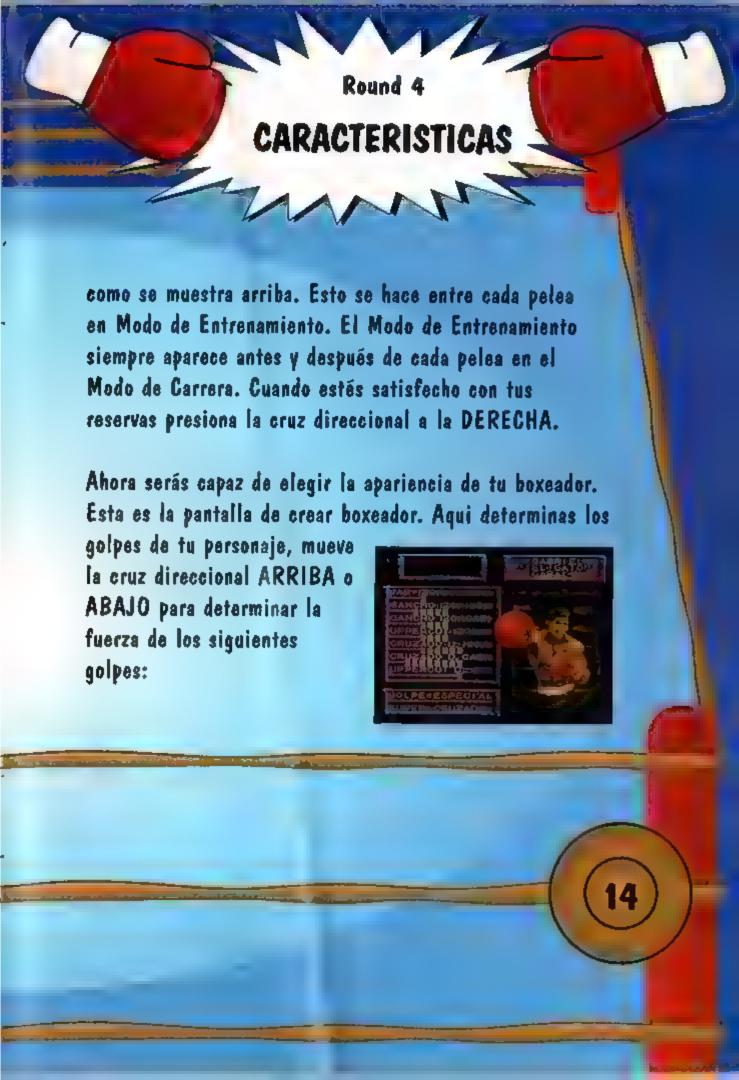
atrevería entonces lo militar es lo tuyo. Tu general por fin ha hecho algo bueno entrenándote. Tal vez todas esas sesiones de cavar agujeros y volverlos a rellenar han hecho de ti un hombre. Si tú quieres una barbilla como de granito capaz de rayar el diamante, lo militar es tu efectiva elección.

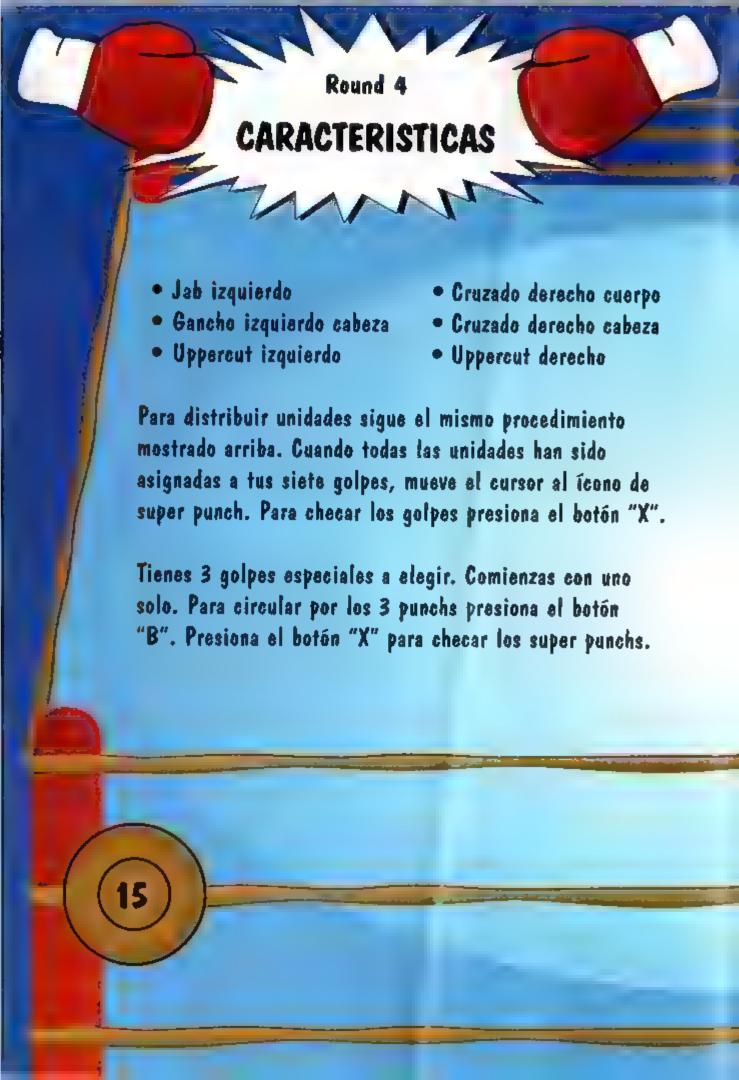
OLIMPICOS: Si estás bien dotado con un gran talento boxístico, entonces el olímpico es el escenario correcto. Tuviste que perfeccionar tus habilidades para que puedas enfrentarte a los mejores de cada país y hacer que ellos se coman su propio orgullo nacional. Venciste a las otras naciones y obtuviste tu medalla, ahora descubre si tú puedes ganar el cinturón de campeonato también.

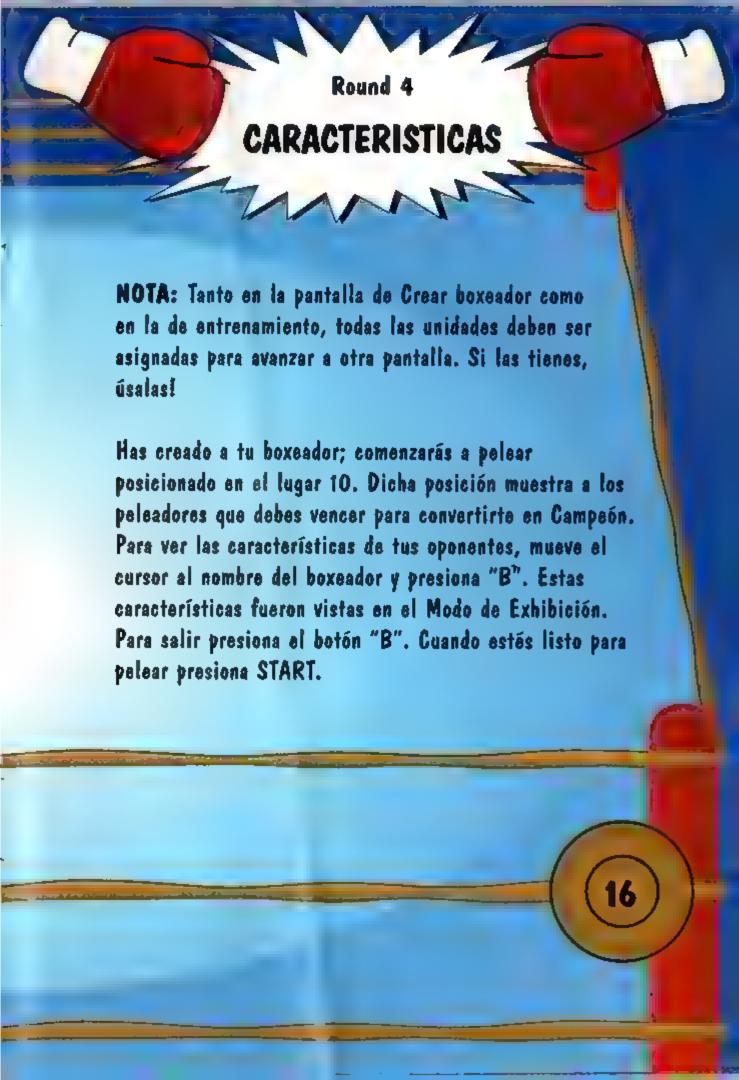


Los tres estilos tienen produndas diferencias en poder de golpe, aguante y barbilla. Para circular por estas posibilidades presiona la cruz direccional en cualquier dirección. Después de decidir un estilo presiona START.

Ahora te serán dadas 10 unidades de fuerza para asignarlas a tu poder de golpe, resistencia y barbilla. Mueve la cruz direccional ARRIBA o ABAJO para circular por las 3 posibilidades. Para determinar las unidades presiona el botón "A" para añadir o el botón "B" para quitar las unidades de las categorías respectivas. Ganarás más unidades al ir progresando en el juego. El boxeador ganará 2 unidades por una victoria de cualquier clase o una unidad por una derrota. Mientras más pelees te volverás más fuerte. Distribuye todas las unidades ganadas





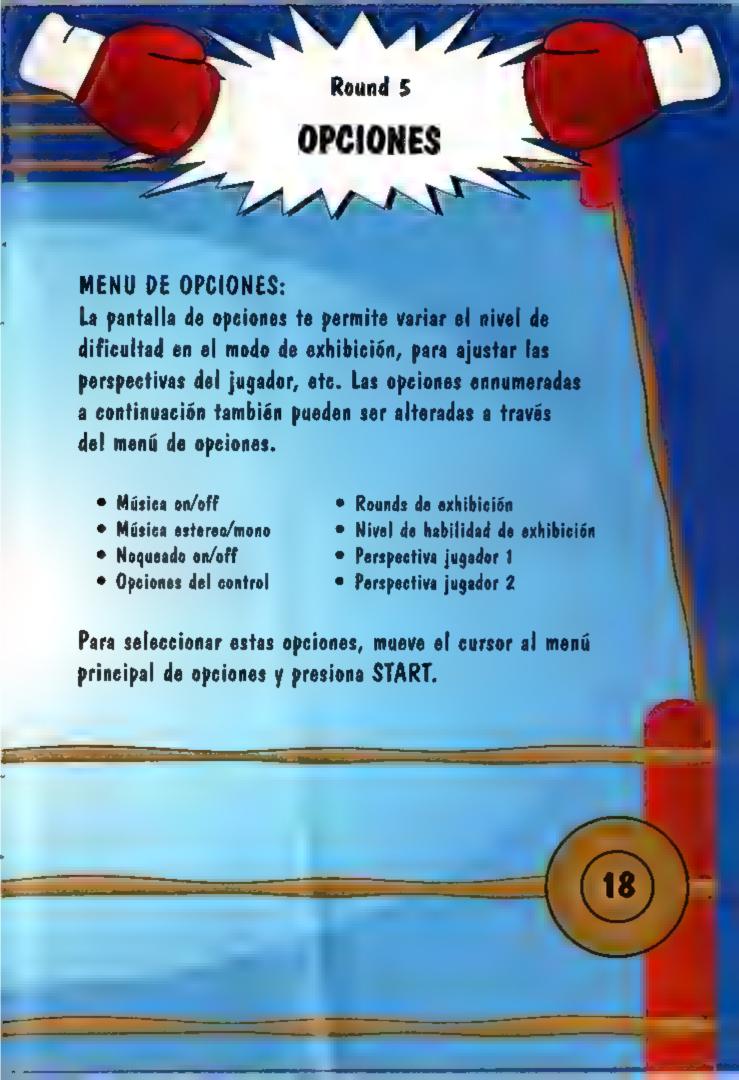


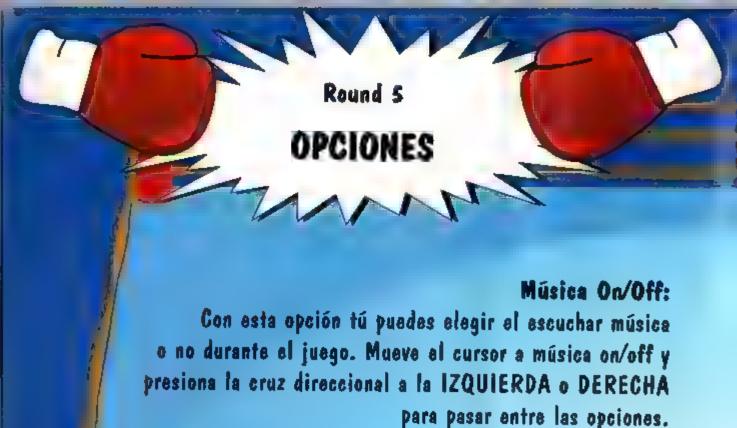


Después de cada combate serás llevado a la pantalla de posiciones "Ranking". Esta pantalla te permitizá vez la cotización y los récords de todos tus oponentes. Aquí te



dan tu contraseña. Ocasionalmente, te retarán los peleadores a quienes has vencido. Estas obligado a honorarios con la revancha. Para comenzar tu siguiente pelea, ya sea nueva o revancha, presiona START.





Música Estéreo/Mono:

Esta opción te permite decidir si deseas escuchar la música en estereo o mono durante el juego.

Noqueador On/Off:

Esta opción te permite decidir si quieres incorporar noqueos dentro del juego o no. Si la seleccionas la visión del boxeador se nublará y ennegrecerá cuando estés muy dañado.



Opciones del Control:

Esta opción te permite escoger diferentes configuraciones del control. La primera configuración disponible es la de default. Si decides no cambiar la configuración de tu control, la usarás automáticamente. Si deseas usar una configuración diferente, mueve la cruz direccional a "Opciones de Control" y presiona el botón "A".

Para pasar entre las opciones presiona la cruz direccional. Cuando estés satisfecho con tu elección presiona START.

Rounds de Exhibicion:

En esta opción tú puedes seleccionar de 2 a 12 rounds por pelea.



Para hacer esto, muevo la cruz direccional a "Rounds de exhibición" y presiona el control a la IZQUIERDA o DERECHA para pasar entre las opciones. Cuando estés satisfecho con tu elección, muevo la cruz direccional hacia ARRIBA o ABAJO para salir de esta opción y moverte a otra. Default es 6.

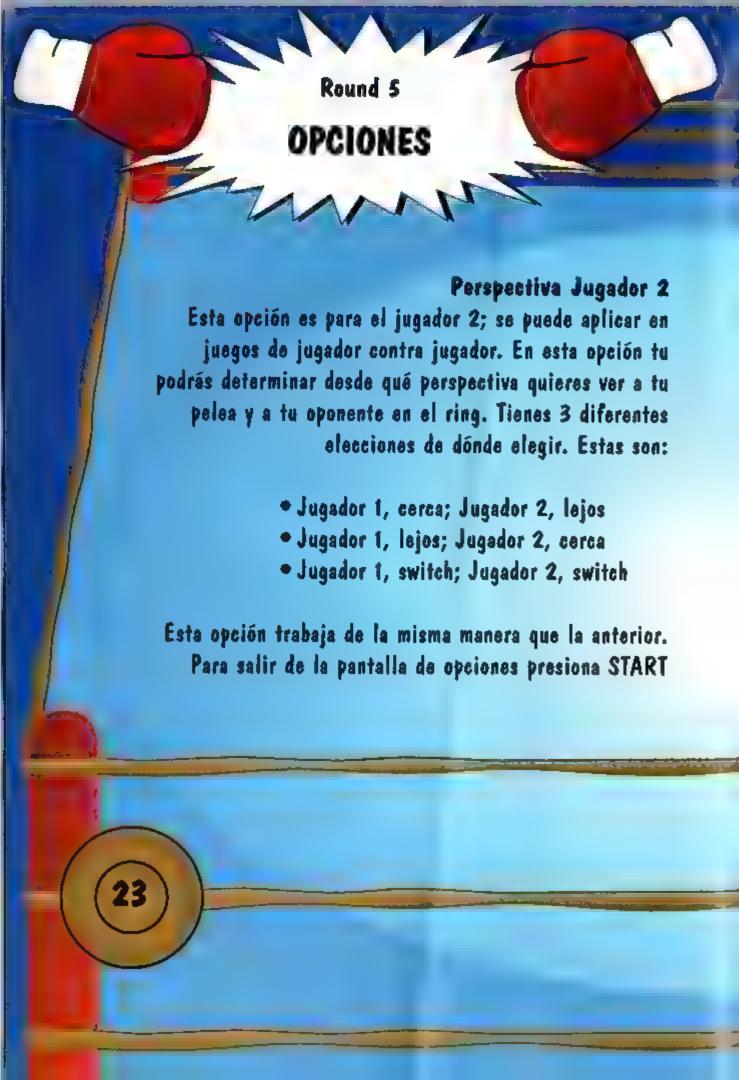
Nivel de Habilidad de Exhibición:

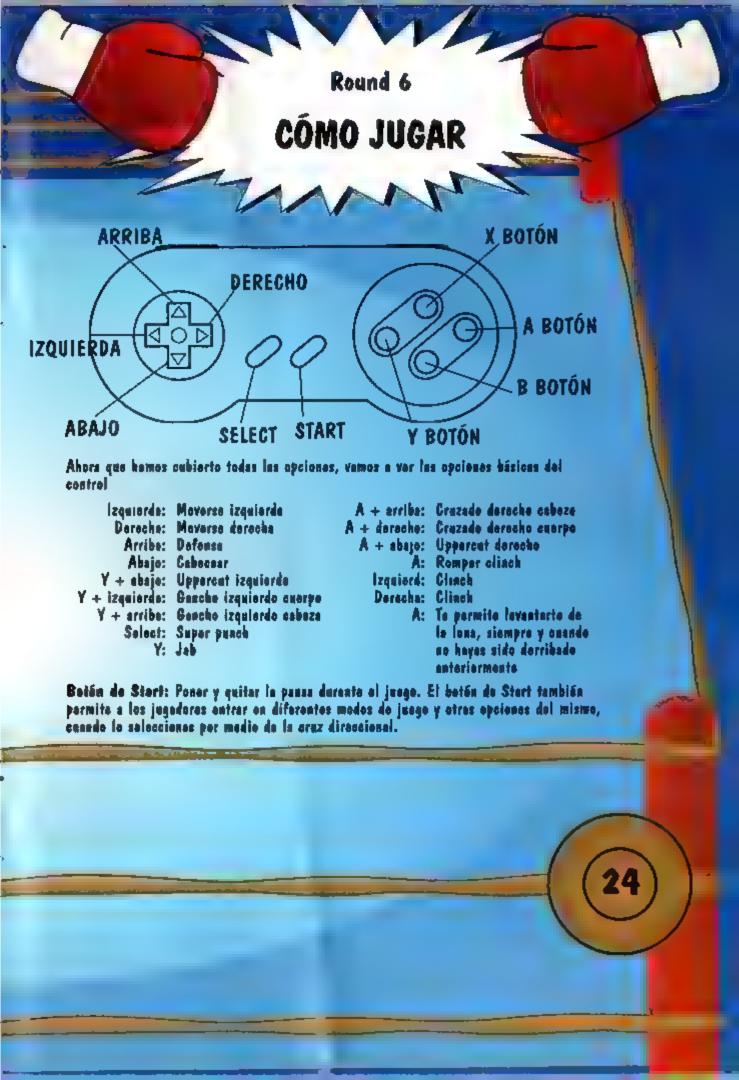
Esta opción te permite seleccionar el nivel de dificultad en el modo de "exhibición". Para seleccionar un nivel de dificultad, presiona la cruz direccional a la IZQUIERDA o DERECHA para pasar entre las opciones. Entre esta opción elige de (1) novato hasta (5) expertos. El desafío aguarda. Default es 1.

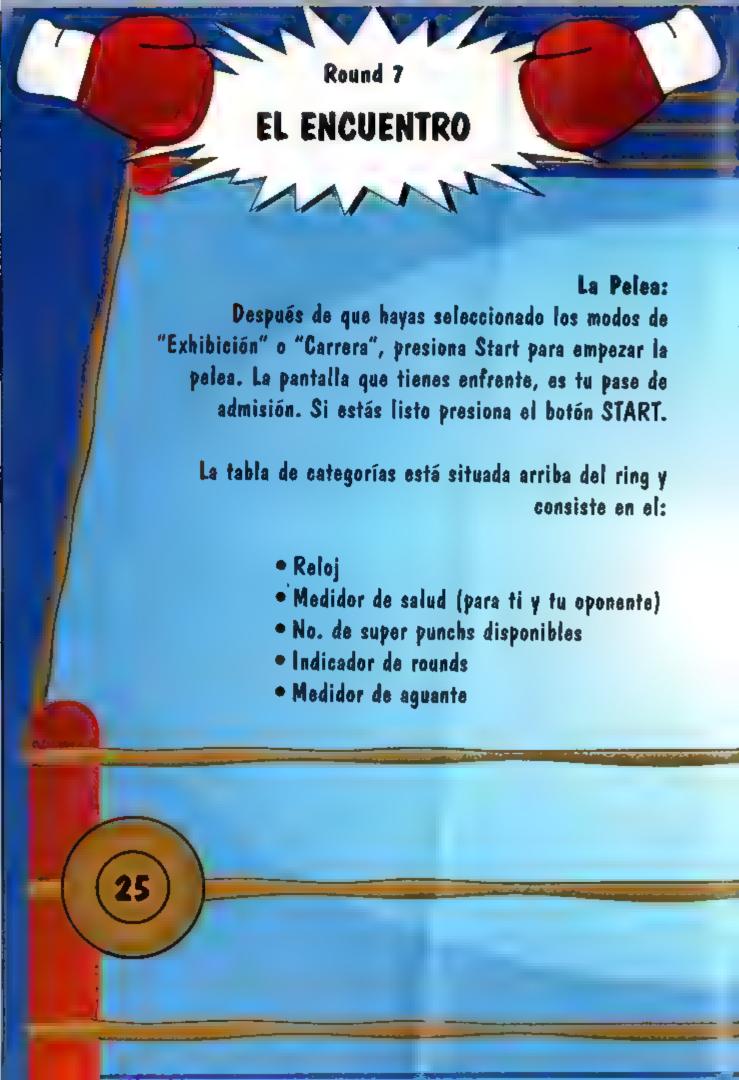


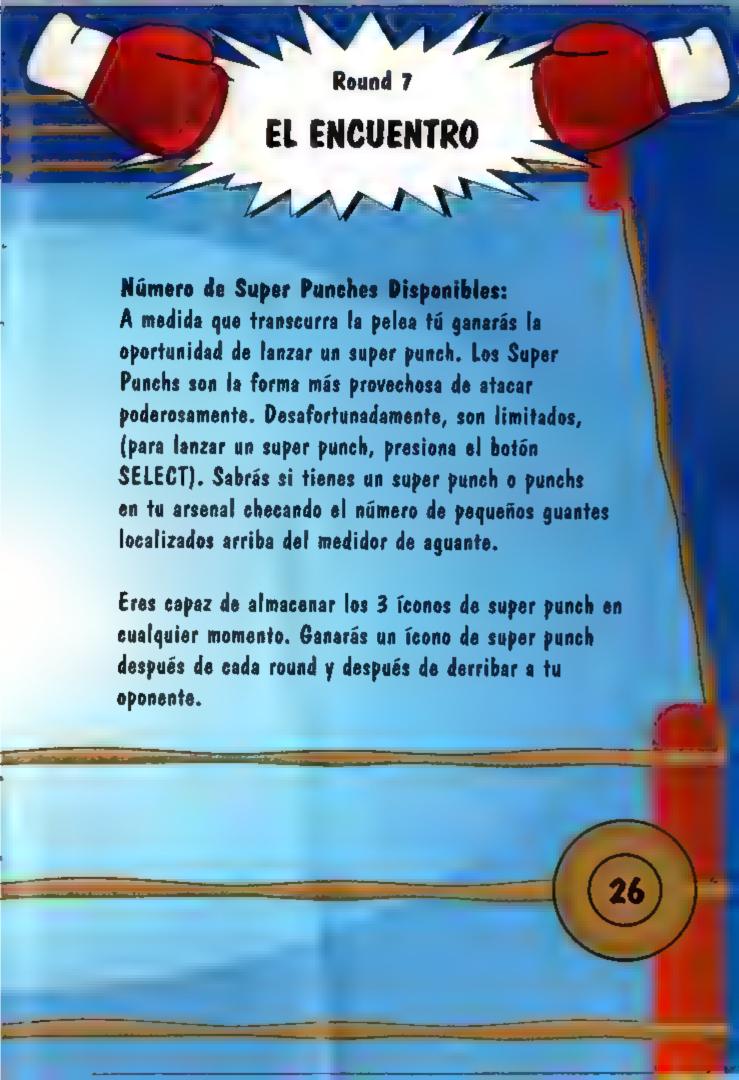
Perspectiva Jugador 1

Esta opción es para el jugador 1. Aquí eres libre de determinar desde qué perspectiva quieres ver tu pelea en el ring. Tú tienes 3 elecciones diferentes: Cerca, Lejos y Switch. Si seleccionas la perspectiva de cerca, tu boxeador te estará dando la espalda todo el tiempo. Si seleccionas la perspectiva de lejos, tu boxeador te estará dando la cara todo el tiempo. Si seleccionas la perspectiva de Switch, tu boxeador cambiará entre las perspectivas de cerca y lejos cada round. Para seleccionar una perspectiva, mueve la cruz direccional de IZQUIERDA a DERECHA para pasar entre las opciones. Cuando estés satisfecho con tu elección, salte de esta opción como se indica arriba.





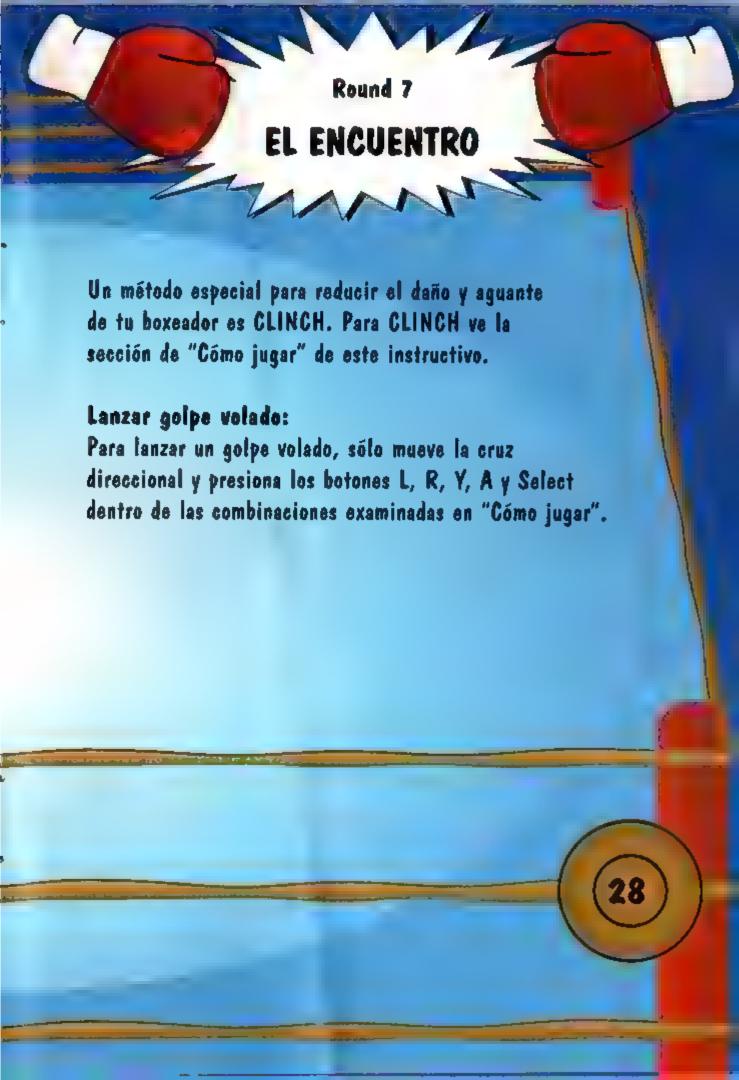


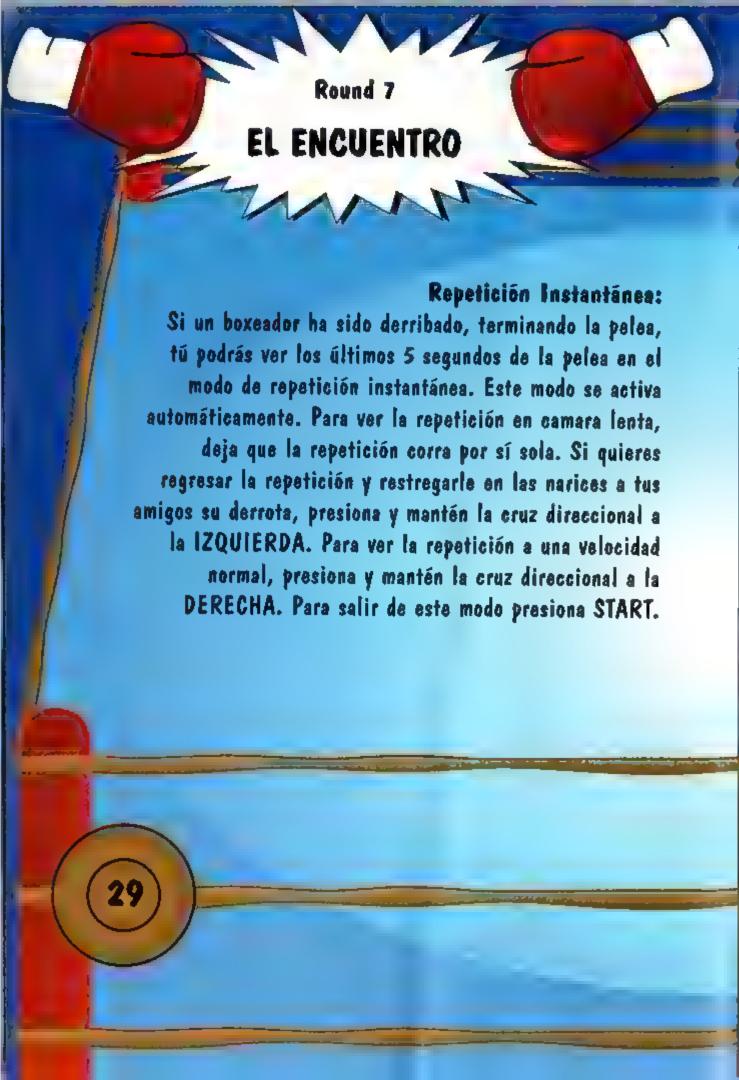


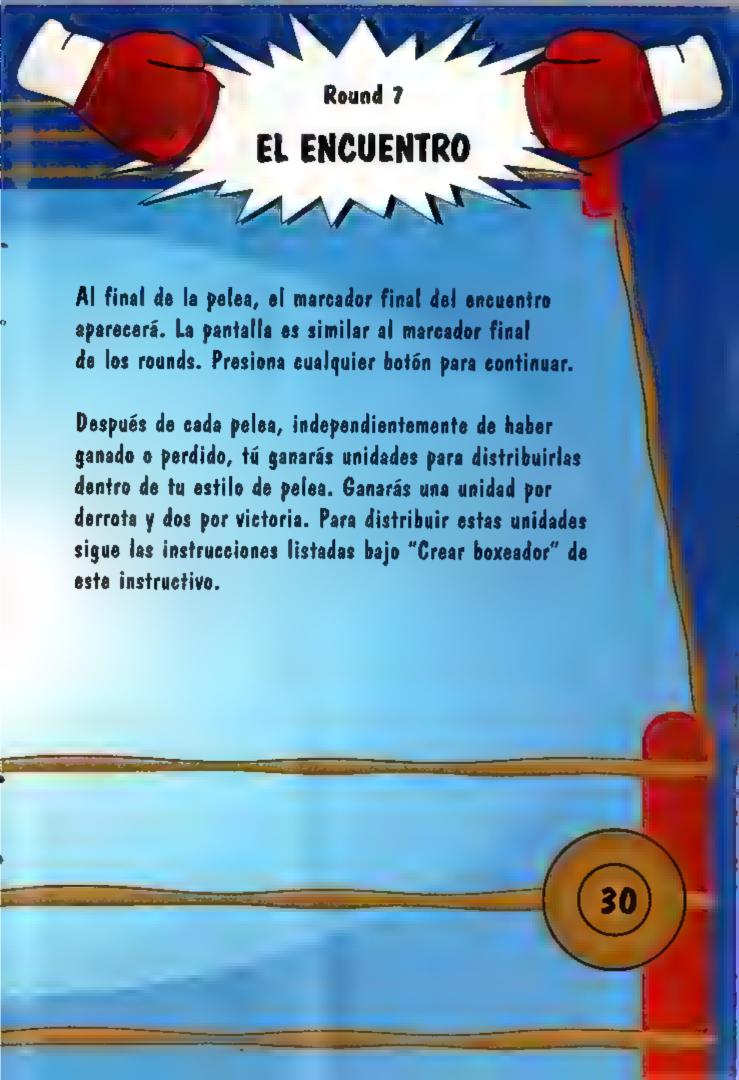


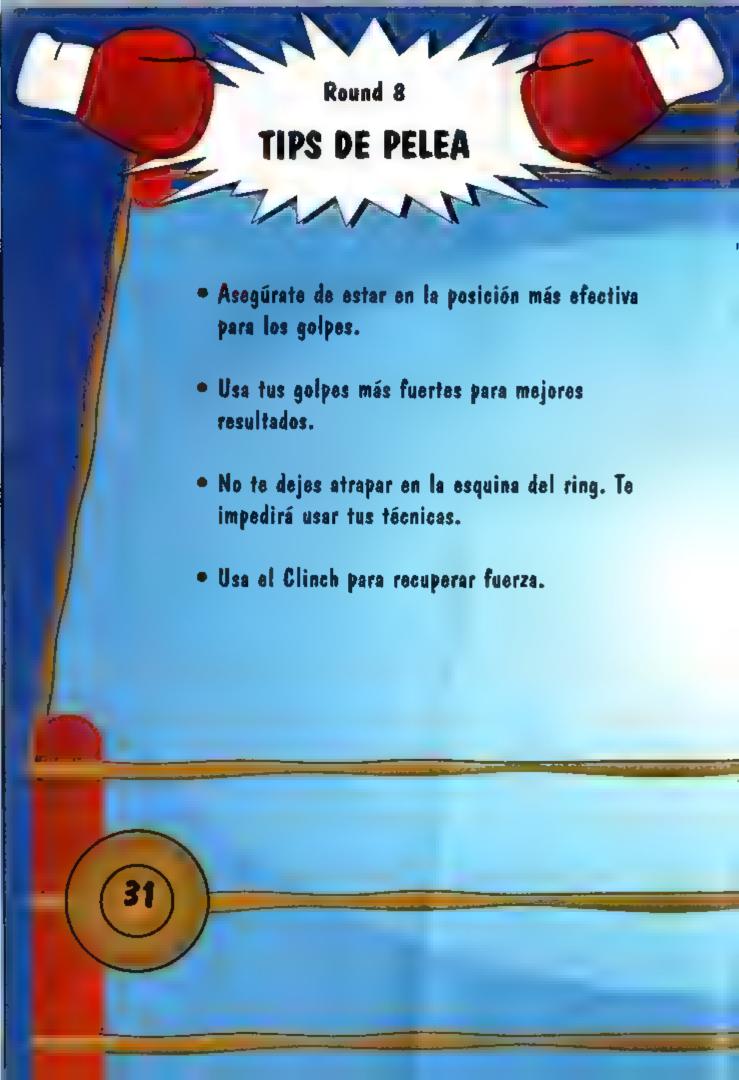
El medidor de aguante son los dos guantes localizados en la posición central superior de la pantalla. Cada medidor de aguante de los boxeadores está localizado en el mismo lado que el medidor de salud. Este medidor te dirá cuánto aguante le queda a cada peleador.

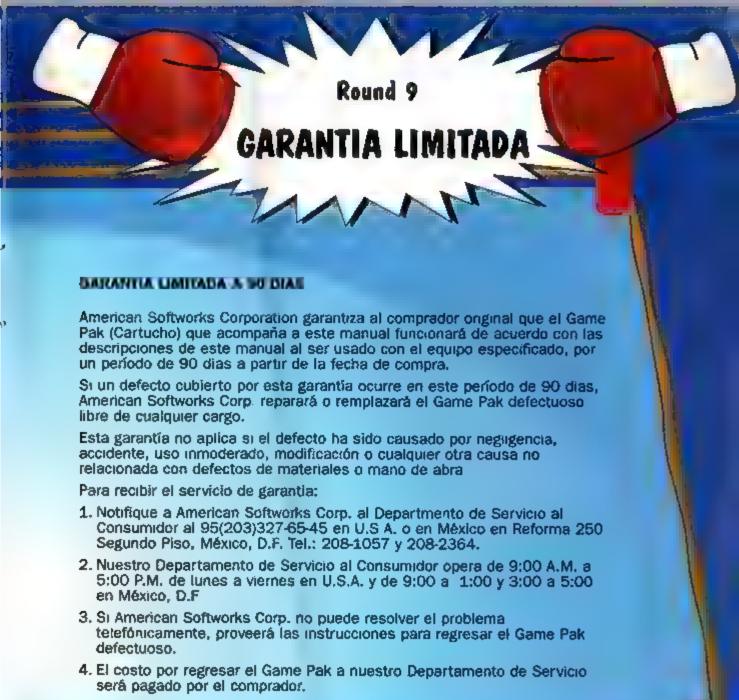
Cada vez que lances un punch, la fuerza de tu peleador disminuirá. Cuando te muevas dentro de tu posición defensiva (defensa, cabecear, etc) la fuerza crecerá. Si agotas tu fuerza tu guante se pondrá negro. Es importante balancear tu ofensiva de tu defensiva porque si agotas tu fuerza, no podrás lanzar punchs hasta que tu medidor empiece a rejuvenecerte.











Mis Amigos

Los invito a pertenecer a mi Club Oficial de Admiradores. Espero que les gustan mi nuevo juego CHAVEZ II. Muchas gracias por su apoyo.



Envie cheque o giro a nombre del J.C. Chavez Fan Club con este cupón la: J.C. CHAVEZ FAN CLUB, P.O. Box 4321 284 Woodland Hills, CA. 91365

OFERTA LIMITADA

Cuando usted se hace Miembro Del Club J.C. CHAVEZ Recibirá:

- Tarjeta de Membrasía Personal
- 🐔 "Bumper Sticker"
- Llavero con Guante de Boxeo
 con tirma de J.C. Chavez
- Oferta exclusiva para misrabros del Club J.C. Chavez

AHORA SOLO \$9.95

☐ SI, me	gustaria p	pertenecer	al Club	Oficial de
	Admirado	res de J.C.	CHAVE	Z

Admiradores de J.C. Criaviza

Favor de enviar mi paquete de membresia a:

Nombre ____

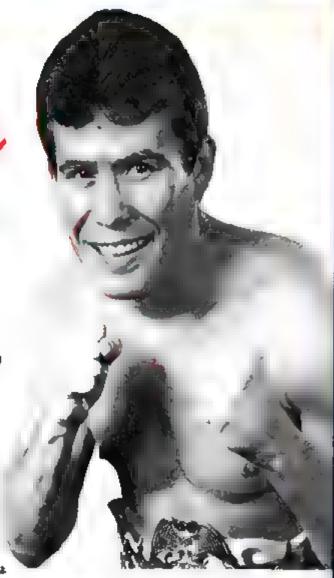
Dirección_____

Ciudad Estado Zip

Adjunto envio D cheque D giro por la cantidad de \$12.45 (\$9.95 Pasquete de membresia mas \$2.50 lax, manejo y envio). No mande efectivo Periodo de entrega entre 6 y 8 semanas. Usted puede hacer copias de este cupon para que otras personas aprovechen la oferta y se hagan miembros del Club

Mis Amigos

I want to invite you to join the official Julio Cesar Chavez Fan Club. I hope you enjoy playing my new game CHAVEZ II. Thank you for all your support.



Enclose a check or money order payable to the

J.C. CHAVEZ FAN CLUB along with this coupon and send to

J.C. CHAVEZ FAN CLUB P.O. Box 4321-284 Woodland Hills, CA 91365

LIMITED OFFER

When you join the J.C. CHAVEZ FAN CLUB you will receive: [15]

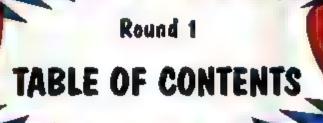
- Official Membership Card
- Bumper Sticker
- Mini Boxing Glove Key Ring
- Special Offers Exclusive to Fan Club Members

TOTAL PACKAGE ONLY \$9.95
Plus \$2.50 for tax, shipping & handling

☐ Yes, I want to join the J.C. Chavez Fan Club.
Please send my membership to:

Name ______Address ______State Zip

Enclosed is \square check \square money order for \$12.45 (\$9.95 for the membership plus \$2.50 for tax, shipping & handling) Please do not send cash. Allow 6-8 weeks for delivery. You can make copies of this for additional memberships.



Gett	ing	S	ta	П	e	d	٠	•	٠	•	٠	•	٠	•	٠	•	٠	٠			36
The I	Men	u		÷		٠				·										·	37
Chara	cte	ris	H	C.	8		·														47
Option	s M	le	ΛŲ	ı	·		·													•	49
How To	Pla	ıy					٠														55
The Mai	ch	Ì																			56
Fighting	Tip	8			٠		٠									٠					60
Credits							٠												•		61
Warranty																					62

ASCTM is a trademark of American Softworks Corporation. ChavezTM is a trademark of Julio Cosar Chavez. Published and distributed by American Softworks Corporation under agreement with CEG Partnership. Developed by Electro Brain Corp. and Sculptured Software. © 1993 CEG Partnership. All rights reserved.



Make sure your Super Nintendo Entertainment System is OFF. Insert your Chavez II game pak into the system slot, then turn the system ON.

When the title screen appears, press START.

The menu screen allows you to select a mode of play or to change the default settings of the game. To make



a selection on the menu screen, simply move the control pad to the mode you want to play.



The modes of play are:

- · Exhibition
- Career
- Options



Exhibition Mode:

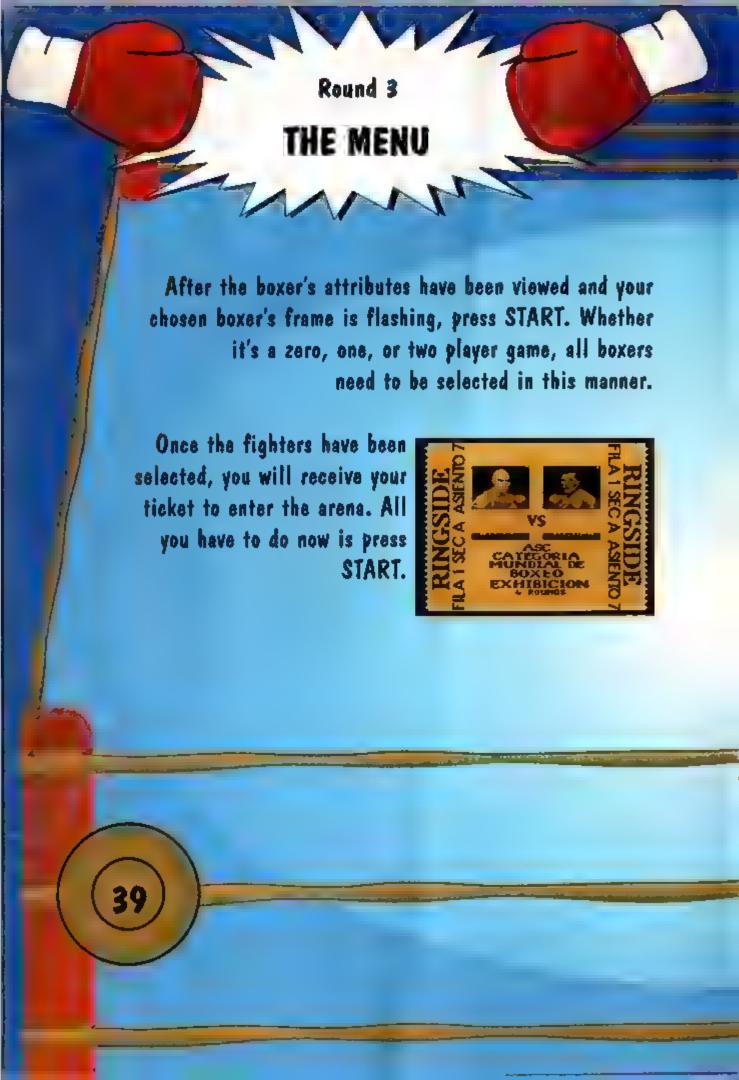
To Select this mode, move the cursor to Exhibition and press START. This feature is your best chance to practice. After you have selected this feature, choose how many people will be playing. Move the control pad LEFT or RIGHT to select zero, one or two players. Zero players is the spectator mode. Use the zero player option to study the other boxers.



When you have chosen the player number, press START. You can now choose a boxer to represent yourself or you can insert a password and practice with one of your previously created boxers. To select a boxer, press LEFT or RIGHT to cycle through the choices. To obtain a password see Career mode. If you're fighting a computer

boxer, press B to see what you're up against. You'll be able to view his stamina, chin and strength. When you're finished looking, press B again.



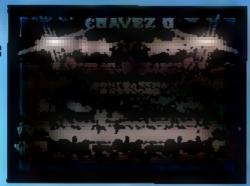




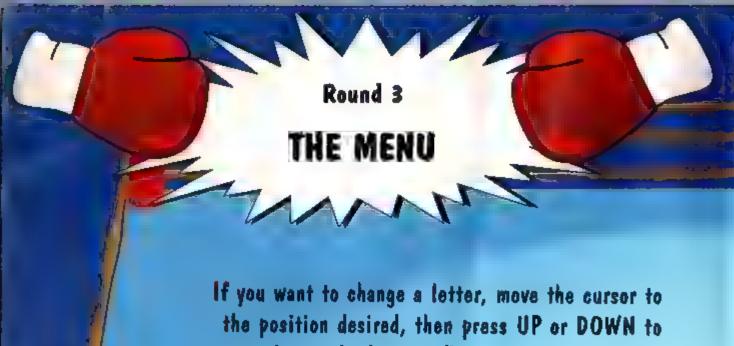
Career Mode:

This new menu screen includes two special features:

- · Create boxer
- Password



To create a new boxer, move the cursor to Create Boxer and press START. Enter name will appear on the screen. To enter the fighter's name, press UP or DOWN to cycle through the letters. When you have found the desired letter, press LEFT or RIGHT to advance into another square. To cycle through the three lines of letters available, press LEFT or RIGHT.



If you want to change a letter, move the cursor to the position desired, then press UP or DOWN to change the letter. When your name has been entered, press START. If you do not enter a new name for your created boxer, you will be given a name by default.

If you have already created a boxer and are on your way
to achieving championship status, you can enter a
password to begin the game from where you left off. You
obtain a password each time you finish a fight in the
Gareer mode. To enter a password, move the Control Pad
to Password, and press START. Enter your password in the
same way you entered the name of your boxer
(outlined above).

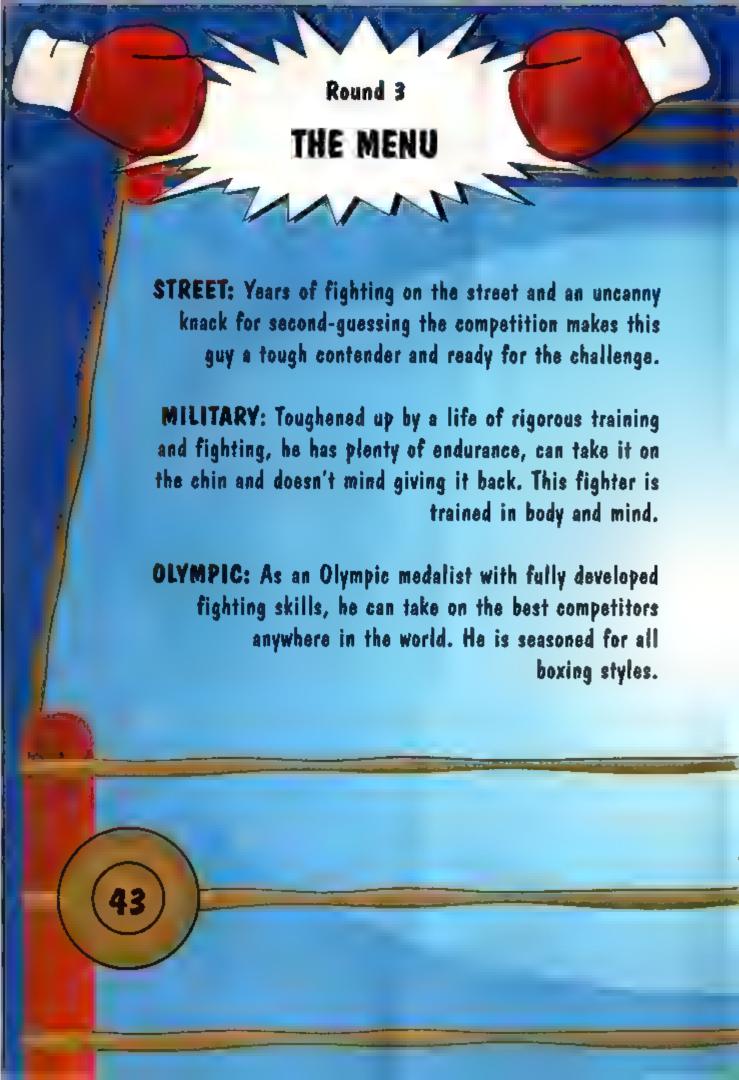


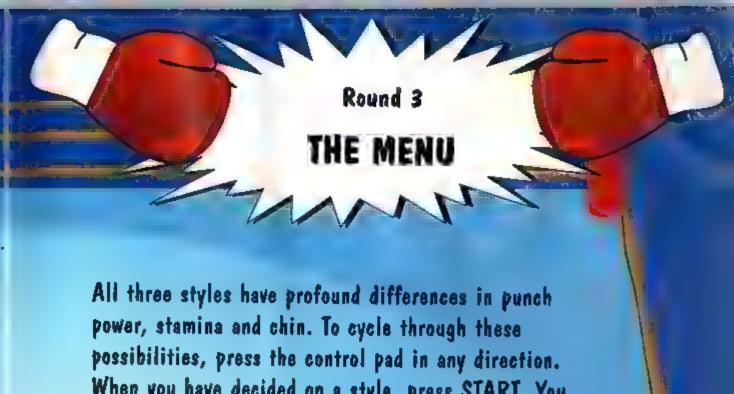
To leave the password feature, press the B button. If the password has been entered incorrectly, the screen will read "Try Again." If the password has been entered correctly, you will be sent to the ranking screen. From this point, you will be able to resume play exactly where you left off.

If you are creating a new boxer and you already entered your name, you'll need to decide your boxing career background. There are three choices—see which one best describes you:

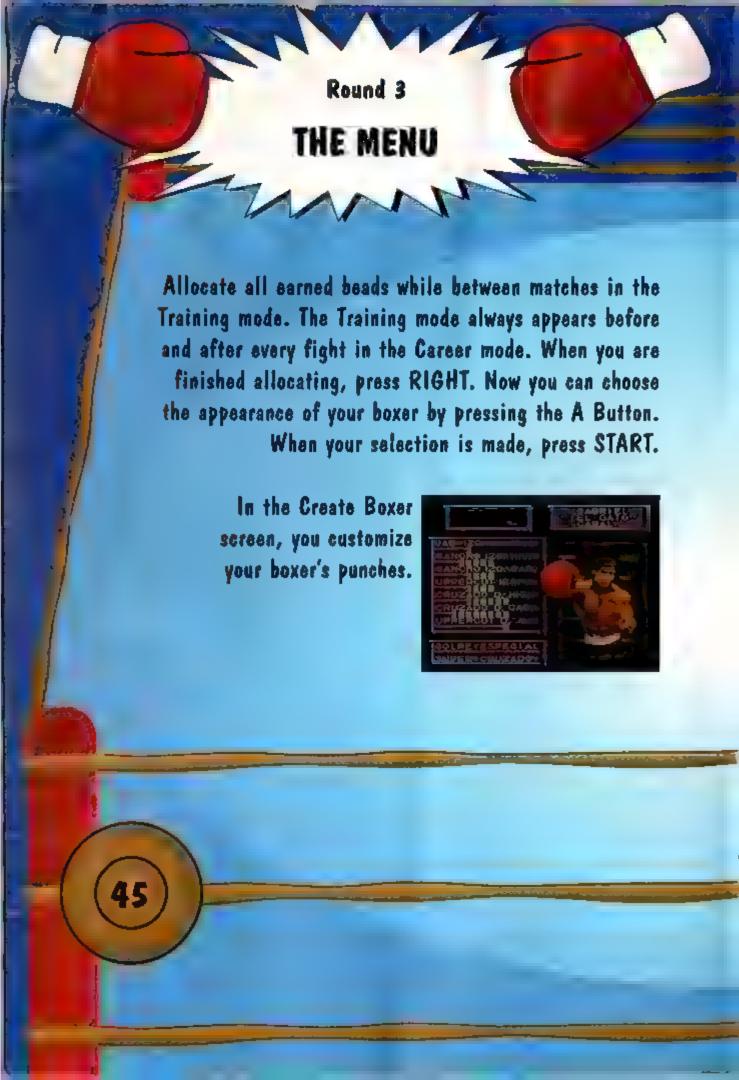


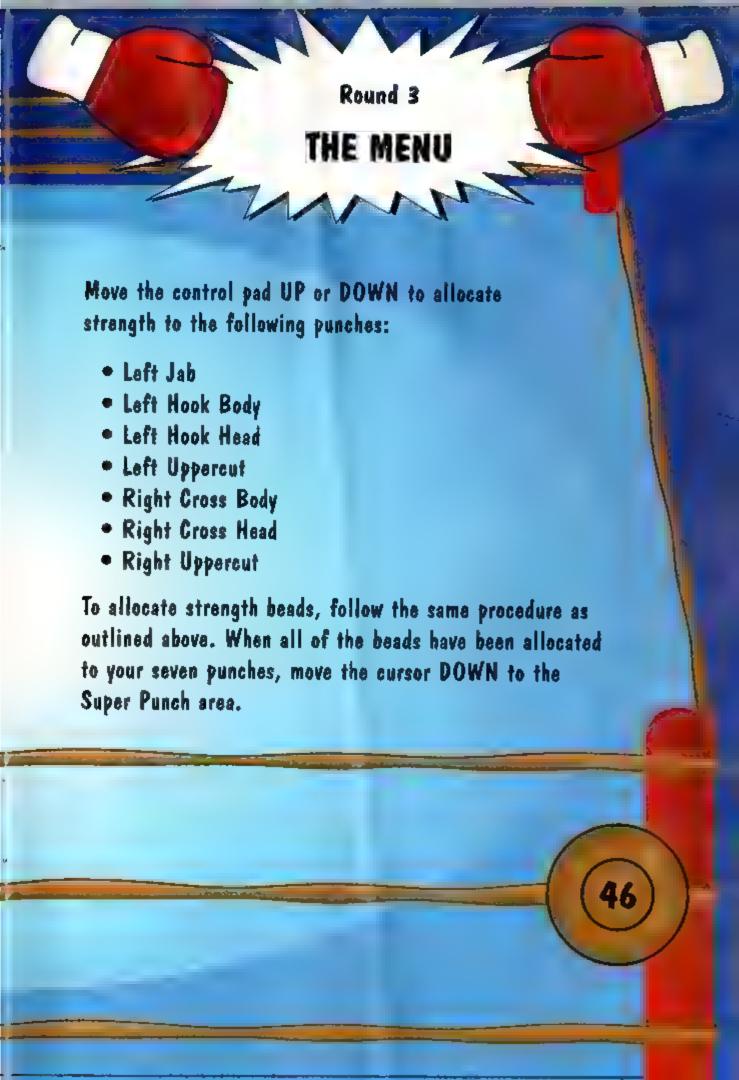
Street
 Military
 Olympic





All three styles have profound differences in punch power, stamina and chin. To cycle through these possibilities, press the control pad in any direction. When you have decided on a style, press START. You will now be given 10 strength beads to allocate to your punching power, stamina and chin. Move the Control pad UP or DOWN to cycle through the three traits. To allocate the beads, press the A button to add or the B button to take away beads from the respective categories. As you progress in the game, more beads will be earned. A boxer will earn two beads for a win of any type and one bead for a loss. The more you fight, the stronger you will become.







You have three Super Punches to choose from. To cycle through the three punches, press the B button. To view the punches, press the X button.

Note: In both the Create Boxer and Training screens, all beads must be allocated in order to advance to another garden.

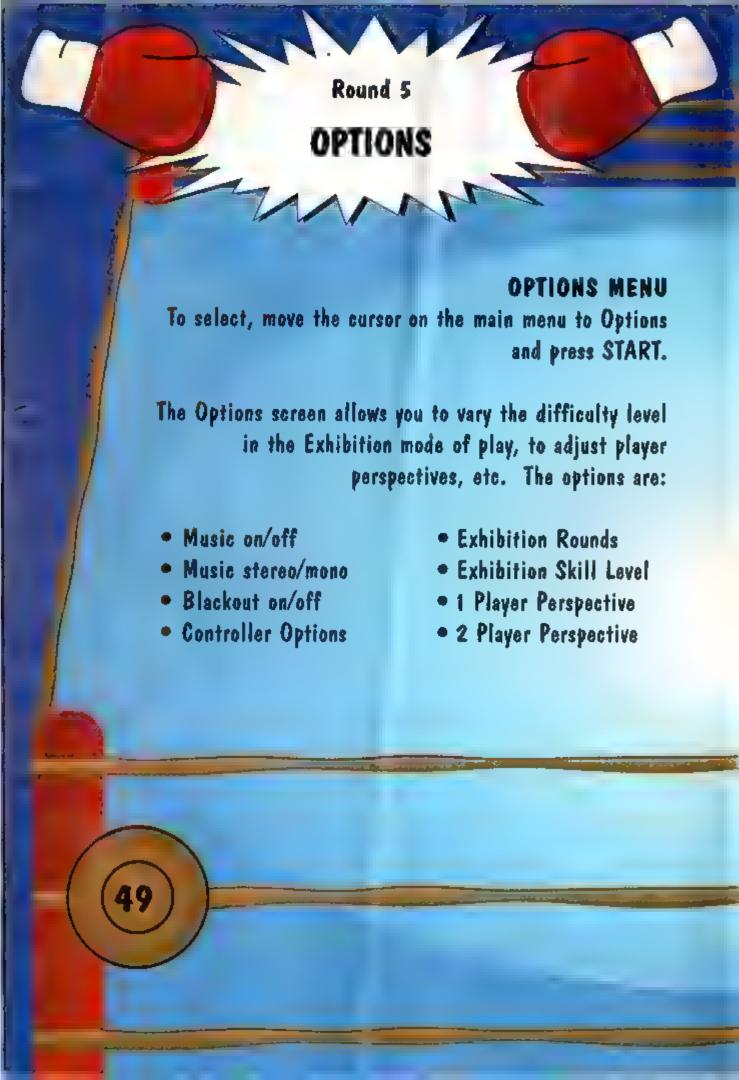
Your boxer begins play ranked at #10. These rankings display the boxers you have to defeat to become a champion. To view the characteristics of your opponents, move the cursor to the boxer's name and press the B button. These characteristics were viewed in the Exhibition mode. To exit, press the B button. When you are ready to fight, press START.



After each fight you will be taken to the Ranking Screen. This screen will enable you to view the ranking and records of all your opponents. Your password is given to you on this screen.

Occasionally, fighters you have defeated will challenge you to a rematch. You are obligated to honor them. To begin your next fight (either a fresh fight or a rematch) press START.







Music On/Off:

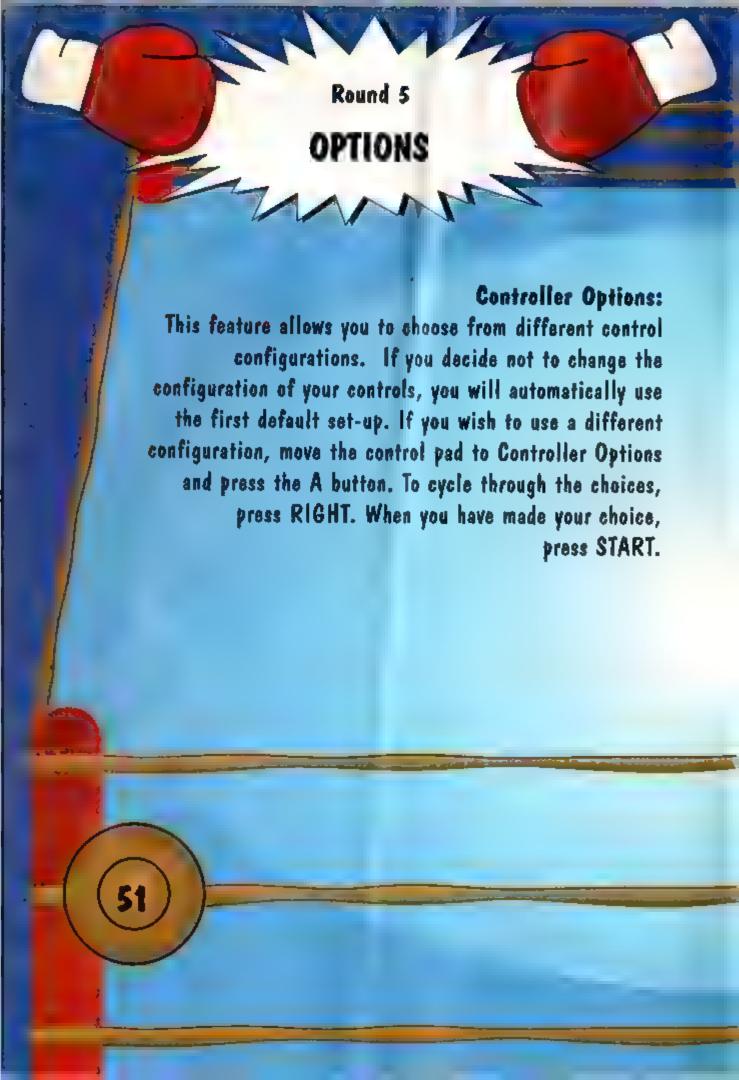
This option allows you to decide whether you want to hear music during the game or not. Move the cursor to Music On/Off and press LEFT or RIGHT to cycle through the choices.

Music Stereo/Mono:

This feature lets you to hear stereo or mono music during the game. Move the control pad to Music Stereo/Mono and press LEFT or RIGHT to cycle through the choices.

Blackout On/Off:

This feature allows you to decide whether you want to use blackouts in the game or not. If selected, the boxer's vision will become hazed and blackened when punched.

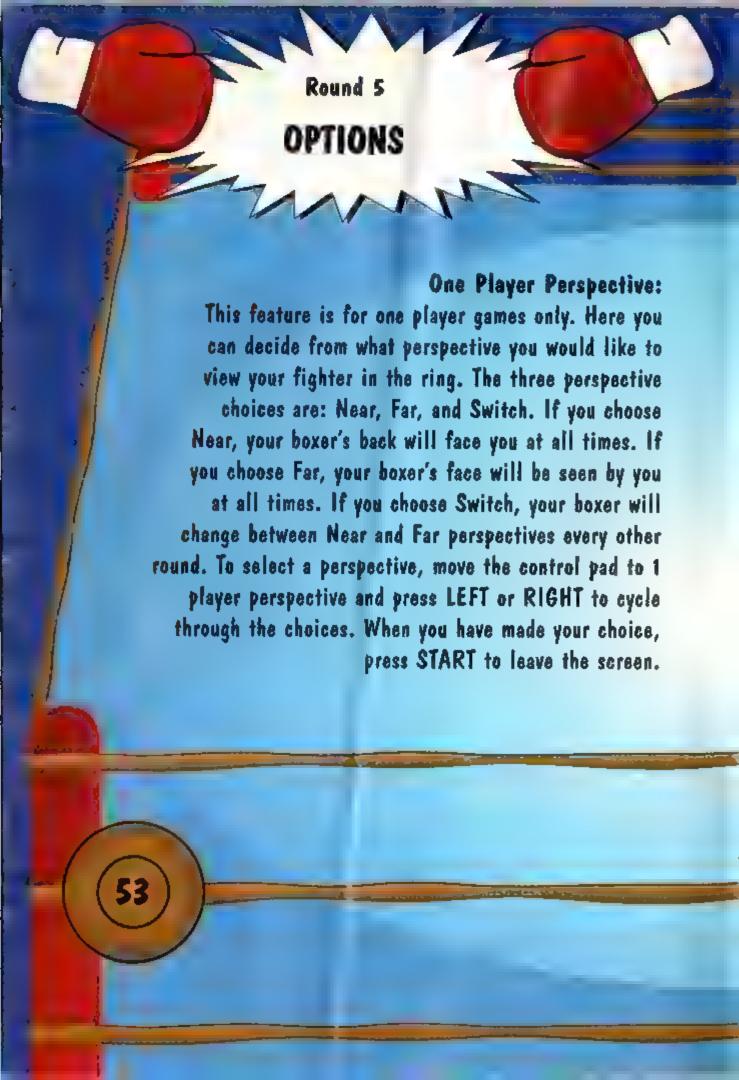


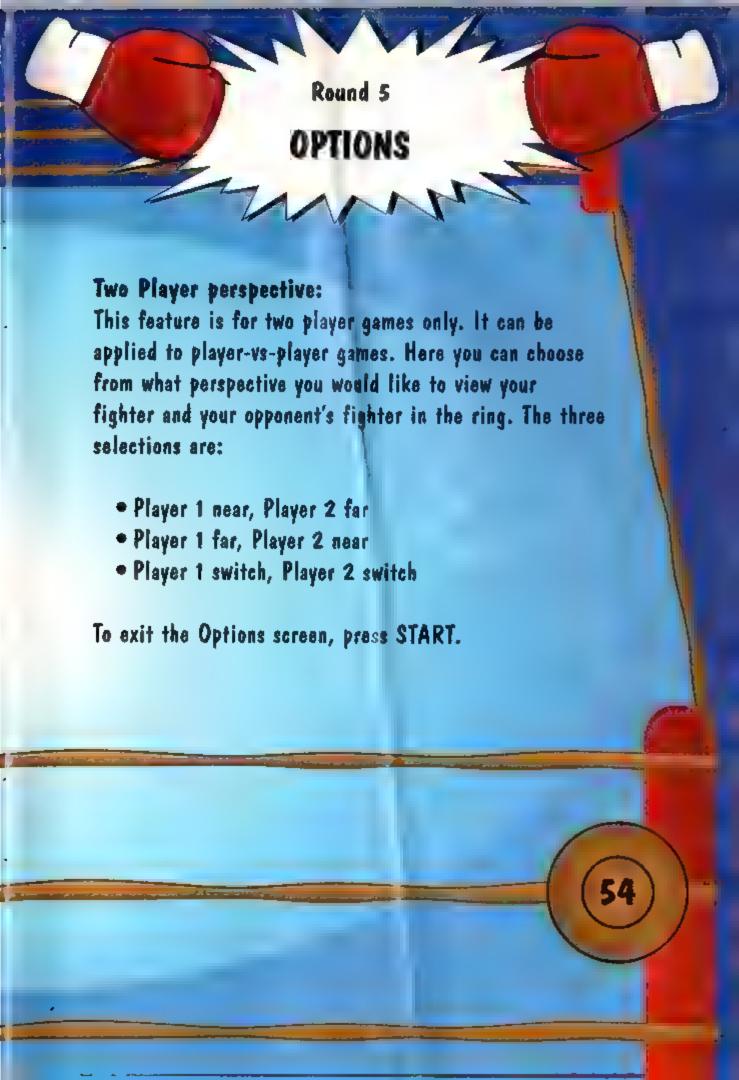


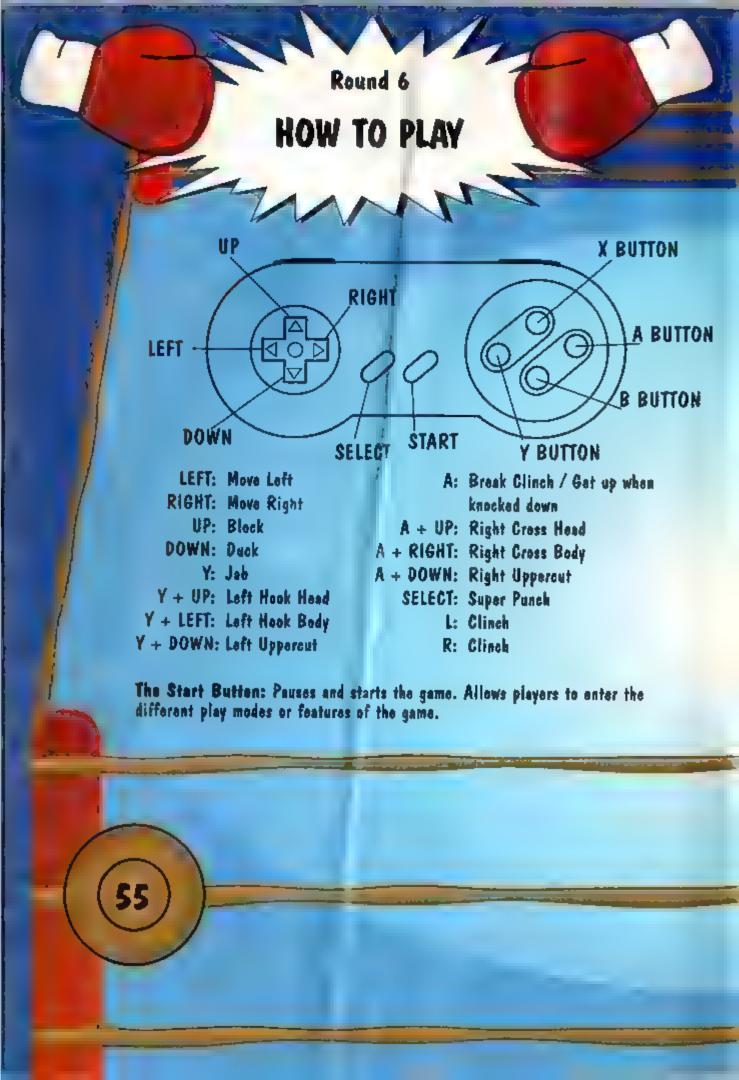
In this feature you can select from 2 to 12 rounds per match. Move the control pad to Exhibition Rounds and press LEFT or RIGHT to cycle through the choices. When you have made your selection, press UP or DOWN to leave and move to another feature. Default is 6.

Exhibition Skill Level:

This feature allows you to choose the level of difficulty in the Exhibition mode. To select a level of difficulty, move the control pad to Exhibition Skill Level. Press LEFT or RIGHT to cycle through selections 1 (novice) through 5 (expert). The challenge awaits. Default is 1.







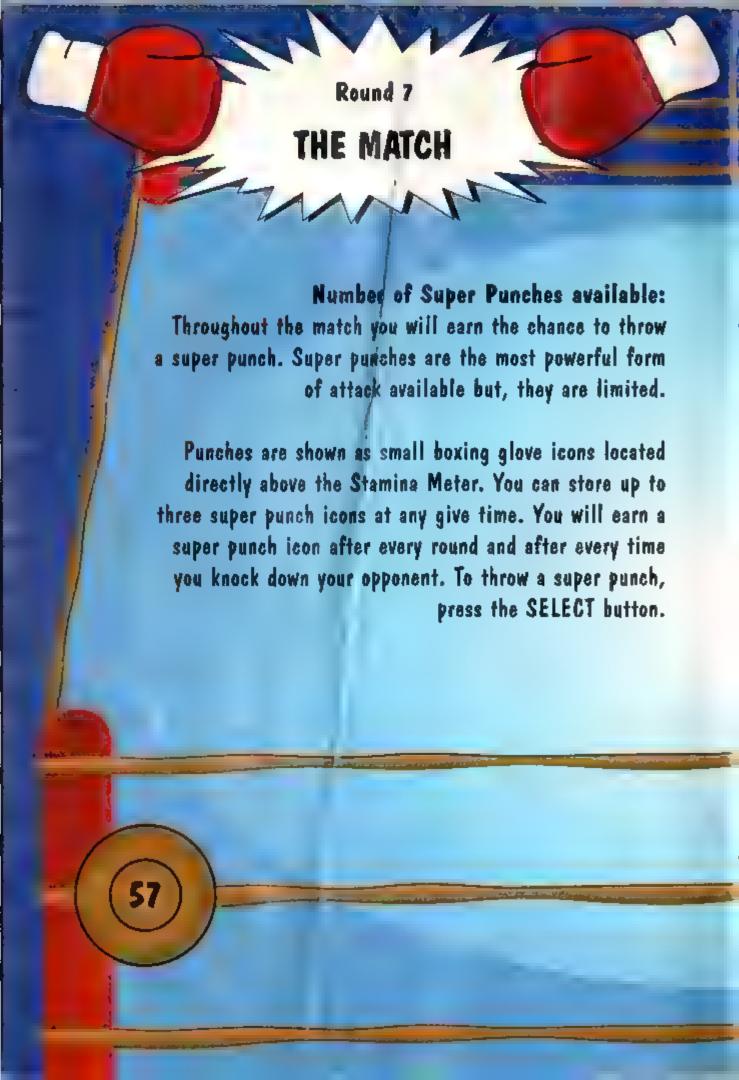


After you have selected the Exhibition or Career modes, press START to begin the fight.



The status board is located _____above the ring and consists of the:

- Clock
- Health Meter (for both you and your opponent)
- Number of Super Punches available
- · Round Indicator
- Stamina Meter

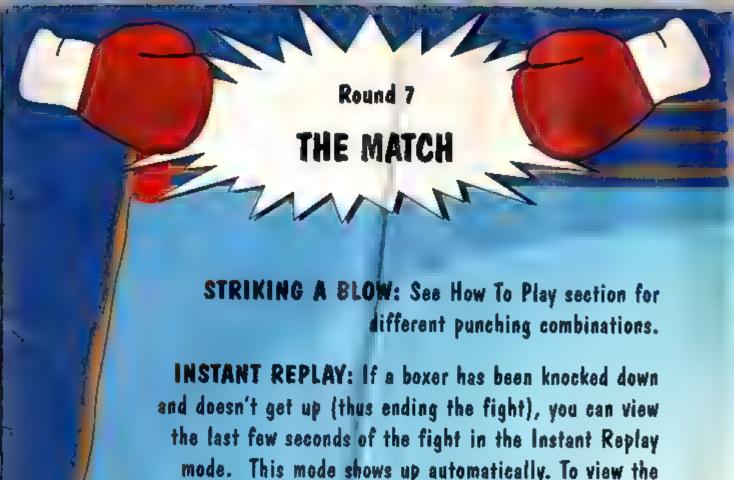




Stamina Meter:

The Stamina Meter is shown as two large boxing gloves located in the top center positions of the screen. Each boxer's Stamina Meter is located on the same side as the boxer's Health Meter. This meter will tell you how much stamina each fighter currently has.

Each time you throw a punch, your fighter's stamina will decrease. When you move into the defensive position (block, duck, bob and weave), your stamina will increase. If you exhaust your stamina, your glove will become black. It is important to balance your offense and defense because if you use up your stamina, you will not be able to throw punches until your meter begins to rejuvenate itself.

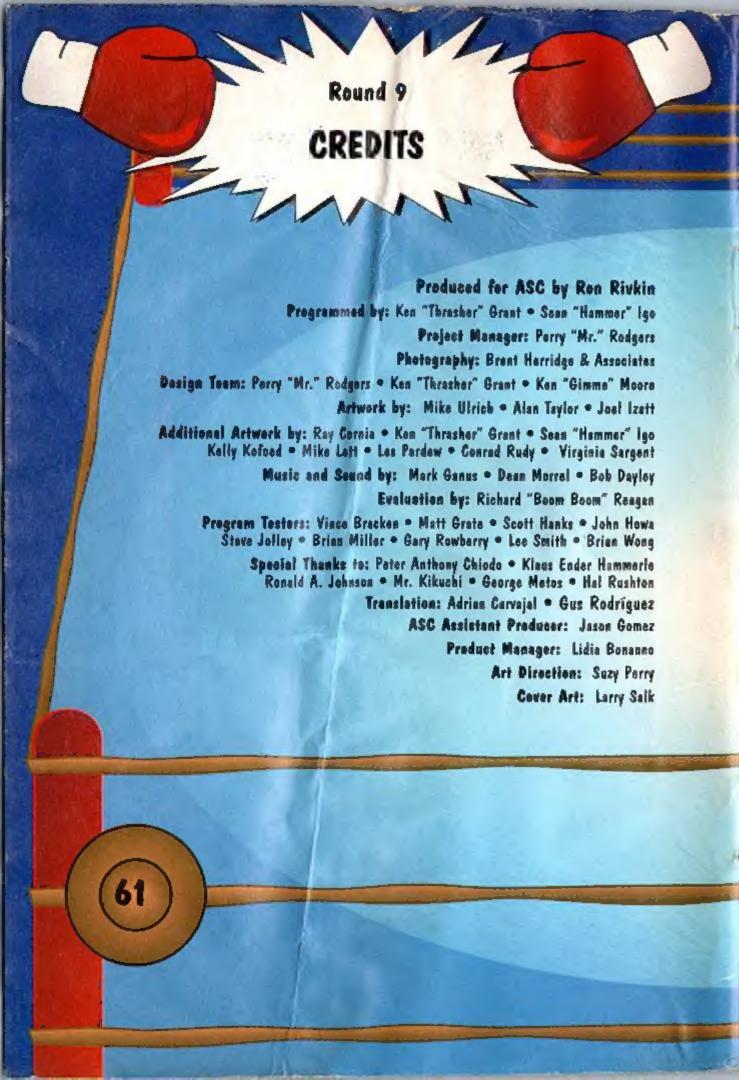


INSTANT REPLAY: If a boxer has been knocked down and doesn't get up (thus ending the fight), you can view the last few seconds of the fight in the Instant Replay mode. This mode shows up automatically. To view the replay in slow-mo, let the replay run by itself. If you want to rewind the replay, press and hold the control pad LEFT. To view the replay at normal speed, press and hold RIGHT. To leave this mode press START.

At the end of the fight, End of Match stats appear. This screen is similar to End of Round stats. Press any button at this point to continue. The winner will "showboat."



- Make sure you're in range for the most effective blows.
- Use your strongest punches for the best results.
- Don't let yourself get caught in a ring corner.
 It will keep you from using your techniques.
- · Clinch to build up stamina.
- Take advantage of your opponent's unguarded areas.



Round 10 LIMITED WARRANTY

AMERICAN SOFTWORKS CORPORATION (ASC) warrants to the original consumer purchaser of this software product that the medium of which the computer program is recorded will be free from defects in materials and portion of ninety (90) days from the date of purchase under namel home use. The computer program is sold "as is" without express or implied warranty of any kind. ASC will not be liable for any loss or damage of any kind from use of this program. If a defect covered by this warranty occurs during the 90-day warranty period, ASC will repair or replace the product, at its option, free of charge.

TO RECEIVE THIS WARRANTY SERVICE

- 1. DO NOT return your defective product to retailer.
- Notify ASC Consumer Service Department of the problem requiring Warranty service by calling: 1-203-327-6545. Our Consumer Service Department is in operation from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time, Monday through Friday. Please DO NOT send your product to ASC before calling our Consumer Service Department.
- 3. If our ASC Service Representative is unable to solve the problem by phone, you will be provided with a Return Authorization Number. Simply record this number on the outside of your packaging of your defective product and return it, FREIGHT PREPAID AND INSURED FOR LOSS OR DAMAGE, together with your sales slip or similar proof-of-purchase, within this 90-day Warranty period to: AMERICAN SOFTWORKS CORP., Consumer Service Department-24 Richmond Hill Avenue, Stamford, CT 06901.

WARRANTY LIMITATIONS

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTIBILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO NINETY DAYS FROM THE DATE OF PURCHASE AND ARE SUBJECT TO THE CONDITIONS SET FORTH HEREIN. ASC WILL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH OF ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES.

The provisions of the warranty are valid in the United States only. Some states do not allow limitations on how long warranty lasts or exclusion of consequential or incidental damages, so the above limitations and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty will not apply if the product has been damaged while in possession, by negligence, accident, abuse or tampering, or by other causes unrelated to defective material or workmanship.



PRINTED IN JAPAN